


**BORK**

## ИНДУКЦИОННАЯ ПАНЕЛЬ U502

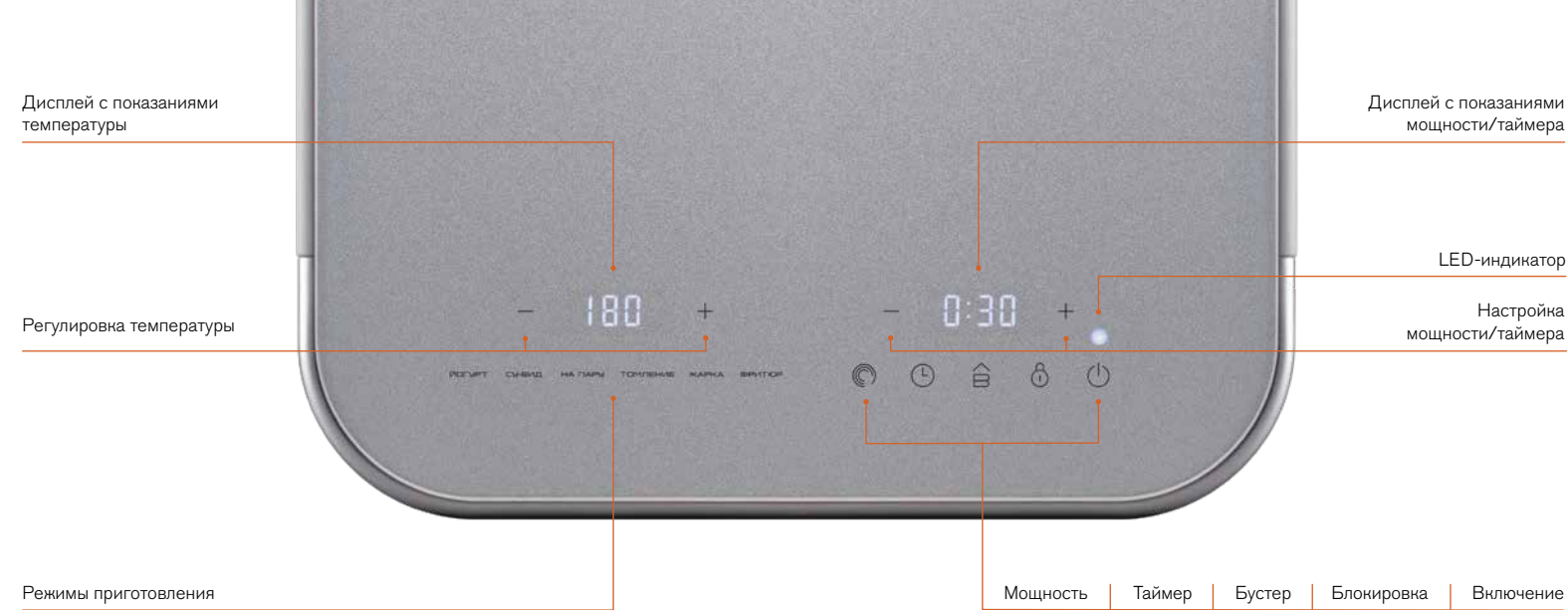
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



## Мой BORK

Зарегистрируйте вашу технику BORK в личном кабинете  на [bork.ru](https://bork.ru) и вы получите быстрый доступ к рецептам, инструкциям, аксессуарам, запчастям и напоминаниям о необходимости замены расходных материалов.





#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Внимательно ознакомьтесь с данным руководством пользователя.
- Удалите и безопасно утилизируйте упаковочные материалы и этикетки с корпуса прибора.
- Установите прибор на ровную горизонтальную неметаллическую поверхность.
- Расстояние до других приборов и стен должно быть не менее 10 см.
- Протрите стеклокерамическую поверхность влажной тканью или губкой.

#### ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.

- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур, беритесь только за вилку.
- При подключении прибора к электросети раздастся звуковой сигнал и загорится LED-индикатор. На дисплее прибора отобразится символ L, соответствующий режиму ожидания.

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Установите посуду на поверхность индукционной панели.

Вес посуды вместе с ингредиентами не должен превышать 5 кг. Используйте только посуду с ровным дном. Диаметр дна емкости должен быть от 15 до 20 см.

Используйте только посуду, в состав которой входит железо или магнитная нержавеющая сталь.

- Включите прибор с помощью кнопки . На дисплее появится индикация L или H. H означает, что температура поверхности высокая, L — температура поверхности низкая.

При отсутствии действий с индукционной панелью в течение 1 минуты она автоматически переходит в режим ожидания.


- Выберите режим приготовления. На дисплее отобразится соответствующая температура и начнется нагрев. Если соответствующая посуда не установлена на поверхность, то раздастся звуковой сигнал и в течение минуты прибор перейдет в режим ожидания.

Режим	Температура, °C
Йогурт	42
Су-вид	63
На пару	100
Томление	140
Жарка	185
Фритюр	220


- При необходимости измените температуру с помощью кнопок регулировки — и +.

При достижении заданной температуры раздастся звуковой сигнал.


- Добавьте ингредиенты.

- По окончании приготовления нажмите кнопку  или уберите посуду с нагревательной поверхности, после чего плита отключится автоматически.
- Не касайтесь стеклокерамической панели, пока на дисплее горит индикатор H.
- При первом использовании на дне посуды могут образоваться белые пятна. Для их устранения протрите поверхность мягкой губкой с разведенным уксусом или лимонной кислотой.


#### РЕЖИМ ВЫБОРА МОЩНОСТИ

В данном режиме доступна регулировка интенсивности нагрева. По умолчанию установлена максимальная мощность 2000 Вт. Для изменения нажмите кнопку  и используйте кнопки регулировки — и +.

Уровень	Мощность, Вт
1	200
2	400
3	600
4	800
5	1000
6	1200
7	1400
8	1600
9	1800
10	2000




- Для быстрого выбора максимальной мощности (функция бустера) используйте кнопку .

#### УСТАНОВКА ТАЙМЕРА

- После выбора режима приготовления нажмите кнопку  для установки таймера. Используйте кнопки регулировки — и + для изменения времени приготовления: от 1 мин до 9 часов.

Через несколько секунд дисплей перестанет мигать и включится таймер. По окончании заданного времени раздастся звуковой сигнал и прибор автоматически отключится.

#### ФУНКЦИЯ БЛОКИРОВКИ

- Нажмите кнопку  для активации функции блокировки. На дисплее отобразится соответствующая индикация. Все кнопки, кроме , станут неактивными.
- Для отключения функции блокировки удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.

#### ЧИСТКА И УХОД

- Производите очистку индукционной панели после каждого использования. Перед чисткой отключите прибор от электросети и дождитесь, пока он полностью остынет.
- Поддерживайте вентиляционные отверстия в чистоте: периодически протирайте их сухой тканью.
- Для удаления загрязнений со стеклокерамической поверхности используйте мягкую влажную губку с чистящим средством. Не используйте химикаты, абразивные чистящие средства и вещества, содержащие сульфаниламидную или лимонную кислоту.

#### ХРАНЕНИЕ

- Отсоедините прибор от источника питания, очистите и тщательно просушите перед хранением.

Храните прибор в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30°C и относительной влажности воздуха не более 65%. Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Подключайте прибор только к розетке с заземлением. При отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель или уполномоченное изготовителем лицо снимает с себя ответственность по возмещению ущерба.
- Прибор не предназначен для использования лицами, включая детей, с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также с недостаточным опытом и знаниями.
- Пользователь, имеющий кардиостимулятор, перед эксплуатацией индукционной панели должен проконсультироваться с врачом.
- Устройство предназначено для использования только в домашних условиях.
- Не касайтесь поверхности индукционной панели острыми предметами во избежание образования трещин или повреждений поверхности. При обнаружении трещин на поверхности индукционной панели отключите ее от электросети для предотвращения поражения электрическим током и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Не допускайте соприкосновения шнура питания с горячей поверхностью.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и прибор на предмет повреждений.
- Не устанавливайте прибор вблизи других источников тепла. Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора.
- Транспортировка допускается только в заводской упаковке и зафиксированном положении.
- Не перемещайте прибор в процессе работы.

- Используйте только оригинальные расходные материалы и аксессуары BORK.
- Используйте только специальную посуду для индукционных панелей.
- Не используйте посуду из неметаллических материалов. Посуда из нержавеющей стали, меди и алюминия должна иметь стальной магнитный сердечник.
- Не разогревайте пищу в закрытых емкостях, таких как консервные банки.
- Не нагревайте пустую посуду на индукционной панели во избежание повреждений, связанных с высокими температурами.
- По окончании приготовления перемещайте посуду и прибор с осторожностью, избегайте контакта с горячими поверхностями.
- Не кладите посторонние предметы на нагревательную поверхность индукционной панели.

- Не закрывайте вентиляционные отверстия во время использования индукционной панели.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации индукционной панели в случае возникновения неисправности.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.
- При обнаружении неисправностей в работе прибора немедленно прекратите его использование и передайте в ближайший сервисный центр компании BORK для диагностики, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK.

## ДИАГНОСТИКА И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Решение
После подключения индукционной панели к электросети и нажатия кнопки включения индикатор и дисплей не загораются	Проверьте, что вилка сетевого шнура вставлена в розетку. Проверьте, что розетка и сетевой шнур не повреждены.
Индикатор горит, дисплей работает, но панель не нагревается	Проверьте, что выбран режим. Убедитесь, что в составе материала посуды есть железо или магнитная нержавеющая сталь.
В процессе работы нагрев прекращается	Убедитесь, что вентиляционные отверстия индукционной панели не заблокированы. Проверьте, не закончилось ли заданное время приготовления.

Код ошибки	Описание	Решение
E3, E6	Температура внутри индукционной панели слишком высокая	Выключите прибор, дождитесь, пока он остынет, и снова включите
E7, E8	Напряжение в сети слишком высокое или низкое	Выключите прибор и включите снова, когда напряжение в сети будет соответствовать номинальному
E1, E2, E4, E5, E6, U1	Прибор неисправен	Обратитесь в авторизованный сервисный центр

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220—240 В

Частота: 50 Гц

Мощность: 2000 Вт

Габариты (В × Ш × Г): 41 × 307 × 391 мм

Вес: 2,8 кг

Сделано в Китае.

Информация о назначении изделия:

устройство предназначено для приготовления пищи.

Специальные условия реализации не установлены.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Индукционная панель: 1 шт.

Руководство пользователя

с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [bork.ru](http://bork.ru).

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован.

Установленный производителем

в соответствии с п. 2 ст. 5 закона РФ

«О защите прав потребителей» срок службы

данного изделия равен 3 годам с даты продажи

при условии, что изделие используется согласно

правилам и рекомендациям, изложенным

в настоящем руководстве пользователя,

и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти

по адресу <http://www.bork.ru>.

Организация, уполномоченная изготовителем

на принятие претензий от потребителей:

ООО «БОРК-Импорт». Адрес: 108811, г.Москва,

пос. Московский, квартал 32, вл. 17А, стр. 1, этаж 3,

пом. 104. Тел.: 8 800 500 88 99.

Электронная почта: [info@bork.ru](mailto:info@bork.ru).

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией BORK на данное изделие, составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам. Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера и информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

Изделие ..... ИНДУКЦИОННАЯ ПАНЕЛЬ .....

Модель ..... U502 .....

Серийный номер .....

Дата приобретения .....

Информация о продавце .....

(наименование, юридический адрес)

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например:  
1-й и 2-й знаки — неделя изготовления; 3-й и 4-й знаки — год изготовления;  
последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.  
С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

М. П.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом, под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- невалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;

- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожаром, наводнением, молнией).

Замена неисправных частей изделия (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие либо на замененные части.

Актуальные адреса и телефоны сервисных центров компании BORK в регионах РФ и странах СНГ представлены на сайте [bork.ru](http://bork.ru). При возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону службы информационной поддержки 8 800 500 88 99.

Фирменный сервисный центр компании BORK: ООО «Премиум Сервис».  
Адрес: г. Москва, ул. Большая Садовая, д. 10. Режим работы: ежедневно с 10:00 до 19:00.



